



Tribiwnlys y Gymraeg Welsh Language Tribunal

Hysbysiad Cais

(I'w chwblhau gan, neu ar ran, y ceisydd)

Mae cyfeiriadau yn y ffurflen at “y Tribiwnlys” yn gyfeiriadau at Dribiwnlys y Gymraeg ac mae cyfeiriadau at “y Comisiynydd” yn gyfeiriadau at Gomisiynydd y Gymraeg. Mae cyfeiriadau at “y Mesur” yn gyfeiriadau at Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011.

Ysgrifennwch yn eglur MEWN DU gan dicio bocsys lle'n briodol os gwelwch yn dda.

Nodyn i'r rhai sydd am wneud cais

Cynghorir y gall unrhyw wybodaeth a ddarperir i'r Tribiwnlys gael ei gofnodi o fewn y ddogfen penderfyniad. Mae'r holl benderfyniadau a wneir gan y Tribiwnlys yn agored i'r cyhoedd.

1. Dewis iaith

A ydych chi am dderbyn (neu, os ydych wedi penodi cynrychiolydd mewn perthynas â'r cais, am i'ch cynrychiolydd dderbyn) cyfathrebiadau oddi wrth y Tribiwnlys yn (a) Gymraeg neu (b) Saesneg?

a) Gymraeg

b) Saesneg

2. Gwybodaeth amdanoch chiwi a'ch cynrychoilydd (os oes un)

Eich enw

(h.y. enw'r ceisydd – a all fod yn enw corff neu unigolyn):

Eich cyfeiriad:

(gan gynnwys cod post)

Cyfeiriad ebost (os oes un ar gael):

Rhif ffôn

(os oes un ar gael):

Rhif ffacs

(os oes un ar gael):

Ydych chi wedi penodi cynrychiolydd mewn perthynas â'r cais? (Os ydych, rhowch yr wybodaeth y gofynnir amdani isod)

Enw'r cynrychiolydd (ac, yn achos cwmni, enw'r unigolyn sy'n delio gyda'r mater):

Cyfeiriad y cynrychiolydd:
(gan gynnwys cod post)

Cyfeiriad ebost y cynrychiolydd
(os oes un ar gael):

Rhif ffôn y cynrychiolydd
(os oes un ar gael):

Rhif ffacs y cynrychiolydd
(os oes un ar gael):

At ba gyfeiriad/cyfeiriad ebost y dylai'r Tribiwnlys anfon hysbysiadau a dogfennau eraill ar eich cyfer?
(Fel arfer, bydd y Tribiwnlys yn cyfathrebu trwy ebost os bydd hynny'n bosibl.)

3. Y PENDERFYNIAD YR YDYCH AM APELIO YN EI ERBYN (NEU HERIO)

Ticiwch y blwch sy'n disgrifio natur eich cais:

3a	Dyfarniad gan y Comisiynydd nad yw'r gofyniad i gydymffurfio â safon (neu gydymffurfio â safon mewn modd penodol) yn afresymol neu'n anghymesur; (<i>adran 58 o'r Mesur</i>)	<input type="checkbox"/>
3b	Dyfarniad gan y Comisiynydd fod methiant wedi bod i gydymffurfio â gofyniad safon; (<i>adran 95(2) o'r Mesur</i>)	<input type="checkbox"/>
3c	Camau gorfodi y mae'r Comisiynydd wedi penderfynu eu cymryd; (<i>adran 95(4) o'r Mesur</i>)	<input type="checkbox"/>
3d	Dyfarniad gan y Comisiynydd na fu methiant i gydymffurfio â safon; (<i>adran 99(2) o'r Mesur</i>)	<input type="checkbox"/>
3e	Penderfyniad gan y Comisiynydd i beidio â chynnal ymchwiliad i gŵyn (neu i derfynu ymchwiliad); (<i>adran 103 o'r Mesur</i>)	<input type="checkbox"/>

Ar ba ddyddiad y cawsoch (hynny yw, y ceisydd) gadarnhad ysgrifenedig o'r penderfyniad gan y Comisiynydd y mae'r cais hwn yn ymwneud ag ef?

Beth yw eich rhesymau dros wneud y cais? Gallwch rhoi'r rhesymau hyn mewn dogfen ar wahân os oes angen.

(Os byddwch am wneud cais o dan adran 103 o'r Mesur, bydd y Tribiwnlys yn ystyried, yn gyntaf, a ddylid rhoi caniatâd i chwi wneud hynny. Gall yr ystyriaeth honno gael ei seilio ar y rhesymau yr ydych wedi'u rhoi yma). (Gallwch rhoi'r rhesymau hyn mewn dogfen ar wahân os oes angen.)

Os bydd eich cais yn llwyddo, pa ganlyniad ydych chi (sef y ceisydd) am gael?

(Fel arfer, yr unig bŵer bydd gan y Tribiwnlys bydd cadarnhau neu ddileu penderfyniad y Comisiynydd. Ond yn achos apêl o dan adran 95(4) o'r Mesur, bydd gan y Tribiwnlys bŵer i amrywio'r camau gorfodi. Os ydych am ddadlau dros gamau gorfodi gwahanol i'r rhai y penderfynodd y Comisiynydd arnynt, dylech nodi'r camau gwahanol hynny yma.)

Fel arfer, rhaid i'ch cais ddod i law'r Tribiwnlys o fewn y cyfnod o 28 diwrnod sy'n cychwyn ar y diwrnod y rhoddodd y Comisiynydd hysbysiad ysgrifenedig o'r penderfyniad sy'n cael ei apelio neu'i herio. Ond mae gan y Tribiwnlys bŵer i ymestyn y cyfnod hwnnw, yn unol â Rheol 14, os bydd rheswm da. A ydych chi (y ceisydd) yn gofyn i'r Tribiwnlys wneud hynny?

a) Ydw

b) Nac Ydw

Os ydych yn gofyn i'r Tribiwnlys ymestyn y cyfnod o 28 diwrnod, rhowch y rhesymau sydd, yn eich barn chwi, yn cyfiawnhau i'r Tribiwnlys (yn unol â Rheol 14) wneud hynny. (Gallwch rhoi'r rhesymau hyn mewn dogfen ar wahân os oes angen.)

1. Copi o hysbysiad ysgrifenedig y Comisiynydd o'r penderfyniad y mae'r cais hwn yn ymwneud ag ef

Atodwyd

2. Copi o'r cwyn gwreiddiol gwnaethpwyd i'r Comisiynydd os yn berthnasol

Atodwyd

3. Unrhyw ohebiaeth berthnasol arall rhyngoch chi a'r Comisiynydd. Wedi atodi

Atodwyd

Ni fydd y Tribiwnlys yn medru ymdrin gyda'r achos os na fydd y dogfennau perthnasol wedi'i gynnwys.

4. LLOFNODION

Llofnodwyd:

Enw (PRIFLYTHRENNAU):

Dyddiedig:

Rhaid i'r ddogfen hon gael ei llofnodi uchod gan y ceisydd neu gan gynrychiolydd y ceisydd, os oes un. Os bydd yn cael ei anfon at y Tribiwnlys trwy ddull electronig, bydd ffurf argraffedig o lofnod yn dderbyniol.

Anfonwch y ffurflen gais wedi ei chwblhau a'r dogfennau penodedig:

Trwy ebost - tyg@llyw.cymru

Neu mewn copi caled i:

Tribiwnlys y Gymraeg
Tŷ Dderwen
Parc Cleppa
Celtic Springs
Casnewydd
NP10 8BD

Ffôn – 03000 256702

Cysylltwch â'r Tribiwnlys os oes gennych unrhyw ymholiadau ynghylch llenwi'r ffurflen hon neu'r gweithdrefnau a ddefnyddir gan y Tribiwnlys.